



Europäische Union. Europäischer
Fonds für regionale Entwicklung.
Evropská unie. Evropský fond pro
regionální rozvoj.



Ahoj sousede. Hallo Nachbar.
Interreg V A / 2014 – 2020



Protokoll der Besprechung – Koordinationsgruppe Nr. 3

Karlovy Vary, 16. 5. 2018

**„Clara III – Entwicklung der gemeinsamen partnerschaftlichen
Zusammenarbeit der öffentlichen Verwaltung in der tschechisch-
sächsischen Region“**

**„Clara III – Entwicklung der gemeinsamen partnerschaftlichen
Zusammenarbeit der öffentlichen Verwaltung in der tschechisch-
bayrischen Region“**

1. Einleitung

Lead Partner (Bezirk Karlovy Vary) begrüßte alle Projektpartner Clara III: Bayern und CLARA III: Sachsen und machte sie mit dem Programm der Besprechung bekannt.

2. Präsentation

Alle Teilnehmenden wurde über den aktuellen Stand des Projektmanagements informiert – über die Kontrolle der Ausgaben, den Zahlungsantrag, den Berichtszeitraum, die realisierten und geplanten Aktivitäten im folgenden Zeitraum.

a) Zeitplan der Berichtszeiträume

BAYERN:

- Der Zeitplan ist verbindlich und gleich für alle PP;

Alle PP haben Zutritte in das System eMS erstellt und arbeiten an der Bearbeitung deren Berichtes (Bericht des Projektpartners).

Alle PP gaben für den 2. Berichtszeitraum den Bericht zum Projekt ab. Die PP informierten sich gegenseitig über den Stand der Kontrolle für diesen verfolgten Zeitraum:

LP (Bezirk Karlovy Vary) - hat die Kontrolle der Ausgaben abgeschlossen.

PP2 (Stadt Cheb) – wartet auf das Beenden der Kontrolle.

PP3 (Mariánskolázeňsko)- die Kontrolle wurde beendet.

PP4 (Regierung von Oberfranken)- informierte über die Kontrolle der Ausgaben des Berichtes für das Projekt aller bayerischen PP.

Den zusammenfassenden Bericht für das Projekt und den Zahlungsantrag wird der LP dann vorlegen, wenn alle PP die Bescheinigung für den abgegebenen Bericht im gegebenen Berichtszeitraum erhalten.

SACHSEN:

- Zeitplan und Zahlungsplan ist pflichtmäßig und verbindlich für jeden tschechischen PP, auf der sächsischen Seite haben die PP keinen Zeitplan - der Zahlungsplan muss eingehalten werden (laut Vertrag über die Gewährung des Zuschusses).



Europäische Union
Evropská unie
Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung
Evropský fond pro
regionální rozvoj



Ziel ETZ | Cíl EÚS
Freistaat Bayern –
Tschechische Republik
Česká republika –
Svobodný stát Bavorsko
2014 – 2020 (INTERREG V)





Europäische Union. Europäischer
Fonds für regionale Entwicklung.
Evropská unie. Evropský fond pro
regionální rozvoj.



Die PP informierten sich gegenseitig über den Stand der Kontrolle für den Berichtszeitraum Nr. 2:

LP (Bezirk Karlovy Vary) - hat die Kontrolle der Ausgaben beendet → Zahlungsantrag beglichen.

PP1 (Stadt Cheb) – hat die Kontrolle der Ausgaben beendet → Zahlungsantrag wird in den nächsten Tagen vom LP beglichen.

PP2 (Landratsamt Vogtlandkreis) – informierte über seine 1. Projektabrechnung, wartet auf die Kontrolle der Ausgaben und die folgende Bezahlung des Zahlungsantrages.

PP3 (Euregio Egrensis) – informierte darüber, dass er bis Ende August seine 1. Abrechnung vorlegt. Die weitere Abrechnung wird erst am Ende des Projektes vorgelegt.

Meilensteine im Projekt

– PP2 informierte darüber, dass der festgelegte Meilenstein „Bildung der neuen Struktur des Geoportals und seiner Datenbank“ mit dem Termin der Erfüllung bis 31. 12. 2017 erfüllt wurde. *Weitere angeführten Meilensteine mit dem Termin der Erfüllung bis 31. 12. 2018 werden gleichfalls erfüllt.*

Auszahlungsplan - Aktualisierung

LP informierte weiter über den Auszahlungsplan und seine Aktualisierung. Den Auszahlungsplan kann man einmal pro Jahr aktualisieren, und das spätestens bis zum 31. 10. des gegebenen Kalenderjahres. Die letzte Aktualisierung wurde zum 31. 10. 2017 durchgeführt.

Alle PP einigten sich, dass es notwendig sein wird wieder um die Änderung des Auszahlungsplanes anzusuchen. Nach der Durchführung der Änderung ruft der LP rechtzeitig alle PP (September 2018) um das Zuschicken der Unterlagen mit einer ordentlichen Begründung auf.

b) Themenbereiche und die Verantwortung der PP

Nach einer gegenseitigen Diskussion wird der Zeitplan mit den Themenbereichen aktualisiert. Alle PP wurden mit den realisierten PS, WS für den Zeitraum 07/17 – 06/18 bekanntgemacht.

LP forderte die PP auf, dass sie ihn über alle Aktivitäten informieren, d.h. über die geplanten, gegeben falls verlaufenen Besprechungen. Aufgrund dieser Unterlagen kann der LP laufend den Zeitplan aktualisieren, die Erfüllung der geplanten Aktivitäten verfolgen und die Aktualisierung der Projektinternetseiten durchführen.



Europäische Union
Evropská unie
Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung
Evropský fond pro
regionální rozvoj



Ziel ETZ | Cíl EÚS
Freistaat Bayern –
Tschechische Republik
Česká republika –
Svobodný stát Bavorsko
2014 – 2020 (INTERREG V)





Europäische Union. Europäischer
Fonds für regionale Entwicklung.
Evropská unie. Evropský fond pro
regionální rozvoj.



Abschluss

Zum Schluss bestand die Möglichkeit zu diskutieren. Der LP bedankte sich bei allen für deren Teilnahme.

č.	Aufgabe	Verantwortung	Termin
1	<u>Bayern</u> Eine Information und Unterlagen über die verlaufenen PS, WS, eventuell einen Link, wo die Informationen zugänglich sind, zuschicken – <i>es betrifft die Themenbereiche:</i> - <i>Fremdenverkehr und Badewesen</i> - <i>Verkehr</i>	PP2 - Stadt Cheb PP3 - Mariánskolázeňsko PP5 - Stadt Bayreuth	31. 5. 2018
2	<u>Sachsen</u> Eine Information und Unterlagen über die verlaufenen PS, WS, eventuell einen Link, wo die Informationen zugänglich sind, zuschicken - <i>es betrifft die Themenbereiche:</i> - <i>Fremdenverkehr und Badewesen</i> - <i>Umweltschutz</i>	PP1 -Stadt Cheb PP2 - Vogtlandkreis PP3 – Euregio Egrensis	31. 5. 2018

Anlagen:

Präsentation

Anwesenheitslisten

Bearbeiter: Frau Gabriela Donovová, Frau Jana Bělohoubková
Am: 18. 5. 2018



**Europäische Union
Evropská unie**
 Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung
 Evropský fond pro
regionální rozvoj



Ziel ETZ | Cíl EÚS
 Freistaat Bayern –
 Tschechische Republik
 Česká republika –
 Svobodný stát Bavorsko
 2014 – 2020 (INTERREG V)

